

COMISIÓN PREPARATORIA DE LA AUTORIDAD
INTERNACIONAL DE LOS FONDOS MARINOS
Y DEL TRIBUNAL INTERNACIONAL DEL
DERECHO DEL MAR

Nueva York, 1º a 12 de agosto de 1994

PROGRAMA DE CAPACITACIÓN DE CHINA: INFORME SOBRE LA MARCHA
DEL PROGRAMA PRESENTADO POR LA DELEGACIÓN CHINA

1. De conformidad con el Programa de Capacitación de China aprobado por la Comisión Preparatoria, las siguientes personas llegaron a China a mediados de mayo de 1994 para recibir capacitación en sus respectivas especialidades: el Sr. Mourad Kelkal, de Argelia (geología marina); el Sr. Ibrahim Sarour Balla, del Sudán (geofísica marina); la Sra Natalya Chigrinova, de Belarús (ingeniería metalúrgica), y el Sr. Kyung-soo Choi, de la República de Corea.

2. La primera fase de la capacitación se está llevando a efecto en la Universidad de Estudios Marinos de Qingdao, y hasta la fecha se ha realizado la labor siguiente:

1) Enseñanza del idioma chino en el Centro de Enseñanza de Idiomas de la Universidad: actualmente los cursos intensivos de chino han terminado, y habrá nuevos cursos de chino al concluir la primera fase de la capacitación, a fin de consolidar y mejorar los conocimientos de chino de los pasantes.

2) Actualmente se están dictando cursos sobre teoría básica del medio marino, en los que se hace hincapié en el medio oceánico. Los cursos comprenden oceanografía física, geología marina, química marina y biología marina.

3) Próximamente se organizará una sesión de práctica en el mar de una semana de duración, con objeto de que los pasantes se familiaricen con el medio marino y con los instrumentos y el equipo que se encuentran a bordo de los buques de investigación.

3. En la quinta reunión del Grupo, los miembros de nacionalidad china del Grupo de Expertos en Capacitación de la Comisión Preparatoria expresaron sus opiniones revisadas tras el aplazamiento de la puesta en práctica del Programa de Capacitación de China. Los buques de investigación científica chinos "Xiangyanghong No. 9" y "Haiyang No. 4" realizan actualmente actividades de exploración en la zona de explotación. A fin de impartir a los pasantes capacitación práctica a bordo de los buques de investigación científica, así como experiencia en materia de operaciones mediante su participación en la labor de exploración de la Asociación Oceánica China en la zona de explotación, los

pasantes abordarán los buques en Hawai a mediados de agosto, después de que haya concluido la primera fase de la capacitación, y tomarán parte en una sesión de capacitación práctica de seis semanas de duración en la zona de explotación.

4. La delegación china desearía aprovechar esta oportunidad para expresar su agradecimiento a los países interesados por el excelente nivel de los pasantes que han enviado, y a los miembros del Grupo de Expertos de la Comisión Preparatoria por haber realizado la selección definitiva de candidatos para el Programa. Además, afirma plenamente el entusiasmo y el espíritu de cooperación de los pasantes que toman parte en el Programa de Capacitación de China.
